

**ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE**

**EUROCONTROL**

- Décisions de la Commission élargie -

**DECISION N° 37**

**relative à la détermination des taux unitaires et des tarifs transatlantiques pour la période d'application commençant le 1er août 1997**

-----

LA COMMISSION PERMANENTE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE,  
ELARGIE AUX REPRESENTANTS DES ETATS NON MEMBRES DE L'ORGANISATION  
PARTICIPANT AU SYSTEME DE REDEVANCES DE ROUTE,

Vu la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne  
EUROCONTROL amendée à Bruxelles le 12 février 1981, et notamment le paragraphe 2 de  
son Article 5 ;

Vu l'Accord multilatéral relatif aux redevances de route du 12 février 1981, et notamment les  
paragrapes 1(a) et 2(e) de son Article 3 ainsi que le paragraphe 1(a) de son Article 6 ;

PREND LA DECISION SUIVANTE :

Article unique

Les taux unitaires et les tarifs transatlantiques annexés à la présente décision sont approuvés  
et entrent en vigueur le 1er août 1997.

Fait à Bruxelles, le **16. 07. 97**

Le Président de la Commission élargie,



Oğuz TEZMEN

## EUROCONTROL

### Basic unit rates applicable from 1.8.97

State	Global unit rate (in XEU)	Remarks	Exchange rate applied 1 XEU =	
Belgium/Luxembourg	68.39	unchanged	39.3520	BEF
Germany	72.89	unchanged	1.91115	DEM
France	61.89	unchanged	6.50787	FRF
United Kingdom	75.01	unchanged	0.813841	GBP
Netherlands	55.76	unchanged	2.14253	NLG
Ireland	21.20	unchanged	0.788059	IEP
<b>Switzerland</b>	<b>80.39</b>	<b>amended</b>	1.56306	CHF
Portugal Lisboa	36.19	unchanged	195.200	PTE
Austria	59.72	unchanged	13.4475	ATS
Spain - Continental	51.65	unchanged	161.095	ESP
Spain - Canarias	48.50	unchanged	161.095	ESP
Portugal Santa Maria	12.72	unchanged	195.200	PTE
Greece	35.15	unchanged	303.798	GRD
Turkey	48.57	unchanged	112870.0	TRL
Malta	43.66	unchanged	0.457648	MTL
Italy	65.21	unchanged	1929.22	ITL
Cyprus	22.90	unchanged	0.588890	CYP
<b>Hungary</b>	<b>21.54</b>	<b>amended</b>	198.814	HUF
Norway	50.96	unchanged	8.19539	NOK
Denmark	54.66	unchanged	7.36091	DKK
Slovenia	76.33	unchanged	170.483	SIT
Czech Republic	49.09	unchanged	33.7305	CZK
Sweden	46.80	unchanged	8.42542	SEK
Slovak Republic	68.67	unchanged	38.9975	SKK





Aerodromes of departure (or of first destination) situated	Aerodromes of first destination (or of departure)	XEU	Remarks
1	2	3	4
<b>ZONE III</b>  - West of 110°W and between 28°N & 55°N	AMSTERDAM DÜSSELDORF FRANKFURT GENEVA GLASGOW HELSINKI KØBENHAVN KÖLN - BONN LONDON LUXEMBOURG MADRID MANCHESTER MILANO MOSKVA MÜNCHEN PARIS PRESTWICK ROMA SHANNON WARSZAWA ZÜRICH	809.67 930.09 1,035.24 <b>1,122.63</b> 343.55 617.62 581.05 924.03 704.95 985.47 455.81 545.27 <b>1,293.88</b> 570.24 1,366.84 903.88 343.55 <b>1,309.71</b> 76.74 650.68 <b>1,170.58</b>	unchanged unchanged unchanged <b>amended</b> unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged <b>amended</b> unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged <b>amended</b> unchanged unchanged <b>amended</b>
<b>ZONE IV</b>  - West of 40°W and between 20°N & 28°N including Mexico	AMSTERDAM BARCELONA BERLIN BRUXELLES DÜSSELDORF FRANKFURT HAMBURG HELSINKI KÖLN - BONN LAS PALMAS, GRAN CANARIA LISBOA LONDON LUXEMBOURG MADRID MANCHESTER MILANO MÜNCHEN PARIS PRAHA ROMA SAL I., CABO VERDE SALZBURG SANTA MARIA, AÇORES SANTIAGO, ESPAÑA SHANNON WIEN ZÜRICH	747.28 917.79 881.50 719.76 885.92 <b>947.82</b> 904.62 727.79 864.18 595.35 454.87 497.76 908.67 609.22 344.73 <b>1,005.67</b> <b>1,115.51</b> 634.34 1,164.63 1,199.29 104.18 <b>1,143.67</b> 178.21 464.04 169.60 <b>1,298.65</b> <b>929.18</b>	unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged <b>amended</b> unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged <b>amended</b> <b>amended</b> unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged unchanged <b>amended</b> <b>amended</b>

